

# Suplemento do folha de informação em formato global de Programa ASA

## Informação importante sobre el financiamento de estágio de projeto na Formato global 2019

A realização de projetos no Formato Global dentro do Programa ASA e a hospedagem de participantes do país parceiro na Alemanha dependem de um financiamento adicional proveniente das instituições parceiras na Alemanha.<sup>1</sup>

### 1.1 Fase de estágio na Alemanha (Participantes do país parceiro)

1. A estadia d@s participantes da África, Ásia, América Latina ou do sudeste da Europa na Alemanha, suas despesas com viagens e outros custos do projeto serão arcados por um cofinanciamento entre a Engagement Global e a respectiva instituição parceira na Alemanha.

2. O Programa ASA da Engagement Global paga uma bolsa de atualmente € 822 por mês para cada participante do país parceiro por fase de estágio na Alemanha. Esta bolsa compreende um subsídio mensal para despesas de €350<sup>2</sup> e uma contribuição mensal pela hospedagem (máximo €226) e alimentação (máximo €246)<sup>3</sup>.

3. Além disso, a Engagement Global arca com os custos para os seguros de saúde, contra acidentes e de responsabilidade civil para @s participantes dos países parceiros durante a duração do projeto de 3 meses. A Engagement Global realiza a contratação direta dos seguros.

4. A instituição parceira na Alemanha arca com os demais custos, sobretudo referentes ao voo, ao visto (caso necessário), à execução do projeto.<sup>4</sup> Estes custos devem provir de fundos próprios ou fundos angariados. A contribuição proveniente de fundos próprios é um pré-requisito para a realização do projeto.

5. A Engagement Global também reembolsa as viagens d@s participantes dos países parceiros para os seminários ASA entre abril e junho de 2019, de acordo com os regulamentos ASA para as despesas de viagens (preço com desconto do cartão *Bahncard* do operador ferroviário da Alemanha).

6. No início de 2019, a Engagement Global celebrará um Contrato de Encaminhamento com as instituições parceiras na Alemanha. Este contrato determinará para que fins as verbas podem ser utilizadas. A instituição parceira na Alemanha é responsável pela gestão dos fundos e pela prestação de contas para a Engagement Global. Depois da conclusão da fase de estágio na Alemanha, será necessário apresentar um comprovante de utilização das verbas acompanhado dos recibos originais para demonstrar a aplicação apropriada das verbas. É imprescindível comprovar que tanto o subsídio para despesas, quanto para a alimentação foram pagos aos/às participantes dos países parceiros. O mesmo vale para os custos de hospedagem.

<sup>1</sup> Com base nas diretrizes do Ministério de Cooperação Econômica e Desenvolvimento da Alemanha sobre a promoção de projetos de cooperação para o desenvolvimento realizados por promotores alemães (capítulo 2302, título 68776).

<sup>2</sup> Valor baseado no subsídio para despesas do Serviço Federal Voluntariado Alemão (Bundesfreiwilligendienst).

<sup>3</sup> Valor baseado no Regulamento sobre as taxas no seguro social (SvEV, § 2); os valores estabelecidos no SvEV são corrigidos anualmente, o que pode acarretar mudanças no valor para 2019.

<sup>4</sup> Deve-se considerar que todos os gastos referentes a infraestrutura, como por exemplo os locais de trabalho nas salas do promotor do projeto ou os custos de funcionári@s já empregad@s, não são reconhecidos como despesas elegíveis no quadro do cofinanciamento.

com seu

em nome do

## 1.2 Fase de estágio na Alemanha (Participantes da Alemanha)

@s participantes da Alemanha recebem uma bolsa atualmente no valor de atualmente €596 por mês durante a fase de estágio na Alemanha diretamente da Engagement Global. Este valor inclui subsídios para despesas e alimentação (ver acima). Dado que @s participantes da Alemanha via de regra moram na Alemanha, el@s só receberão um auxílio para hospedagem (max. €226) se puderem justificar que se trata de um caso excepcional (ex.: foi necessário mudar de domicílio para participar do estágio). O Programa ASA contratará um seguro contra acidentes e de responsabilidade civil para @s participantes. Além disso, @s participantes receberão um valor fixo destinado à preparação para o estágio, com o qual pagarão as despesas de viagem aos seminários.

## 2.1 Fase de estágio no país parceiro (Participantes da Alemanha)

Seis semanas antes da sua saída do país, @s participantes da Alemanha receberão uma bolsa parcial da Engagement Global para a sua fase de estágio no país parceiro. Esta bolsa parcial inclui um auxílio para despesas de viagem y para os custos de vida. O valor do auxílio para os custos de vida depende do país anfitrião e varia entre €600 por mês.<sup>5</sup> O auxílio para despesas de viagens também depende do país parceiro. A ASA pagará os seguros de saúde, contra acidentes e de responsabilidade civil para @s participantes.

## 2.2 Fase de estágio no país parceiro (Participantes do país parceiro)

@s participantes dos países parceiros recebem durante a fase de três no próprio país, em média, um subsídio mensal de €200<sup>6</sup>. Este auxílio deve cobrir os custos adicionais que @s bolsistas têm devido a sua participação no estágio no próprio país. O valor faz parte das disposições estabelecidas com a instituição parceira na Alemanha no Contrato de Encaminhamento e é pago aos/às participantes do país parceiro antes de sua partida da Alemanha.

Actualidade das informações: Maio de 2018

---

<sup>5</sup> 75% da bolsa de Serviço de intercâmbio acadêmico alemão (DAAD) de país em questão des estudantes de doutorado menos contribuição participativa

<sup>6</sup> 13% da bolsa de DAAD de país em questão des estudantes de doutorado

com seu

em nome do